



Народное слово

Узбекистан –
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • http://narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 19 апреля 2013 года, № 75 (5719)

Пятница

ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРОЙ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 18 апреля в резиденции Оксарой принял вице-президента Азиатского банка развития Шиао Жао, пребывающего в нашей стране в рамках участия в международной конференции «Современное жилищное строительство как локомотив комплексного развития и преобразования села, улучшения качества жизни населения».



Глава нашего государства отметил, что Узбекистан рассматривает АБР в качестве ключевого стратегического партнера по развитию.

За годы сотрудничества, по состоянию на 1 апреля 2013 года, АБР одобрил выделение Узбекистану 48 заемных пакетов на сумму более 13,5 миллиарда долларов США, из которых на долю финансирования Банка приходится около 4,5 миллиарда долларов. АБР занимает лидирующую

место среди международных институтов по объему действующего кредитного портфеля. Так, только в 2012 году АБР одобрил финансирование проектов на сумму 876 миллионов долларов США. А в текущем году предусматривается одобрение финансирования проектов на 837 миллионов долларов.

Совместные проекты охватывают транспортную инфраструктуру, сельское хозяйство, общее и среднее

специальное, профессиональное образование, коммунальное хозяйство, малый бизнес и частное предпринимательство, жилищное строительство, а также модернизацию генерирующих мощностей.

АБР оказывает масштабную поддержку в реализации разработанной комплексной программы развития села, для которой одобрил финансирование на сумму 500 миллионов долларов. Весомый результат

реализации данной программы — создание в сельских регионах более 23 тысяч современных комфортабельных домов, свыше 70 тысяч рабочих мест, около 700 объектов социальной инфраструктуры.

Шиао Жао отметил уникальность программы жилищного строительства на селе. Эта модель, не имеющая аналогов, достойна всестороннего изучения.

Динамично расширяются не только объемы, но и

направления сотрудничества — за последние годы пополнился также совместной работой в области использования широких возможностей возобновляемых источников энергии. Особого внимания заслуживает высокотехнологичный проект — первая в регионе солнечная фотоэлектрическая станция мощностью 100 МВт в Самаркандской области, разработка технико-экономического

обоснования которой осуществляется АБР в настоящий момент.

На встрече в резиденции Оксарой стороны обменялись мнениями по вопросам дальнейшего развития взаимоотношений.

Шиао Жао выразил искреннюю признательность главе нашего государства за гостеприимство и организацию столь важной конференции.

УЗА.

Фото Сарвара УРМОНОВА.

КОРОТКОЙ СТРОКОЙ

Агропромышленный колледж

Денауского района Сурхандарьинской области провел день открытых дверей. Участники мероприятия — юноши и девушки, оканчивающие в нынешнем году общеобразовательные школы, а также их родители ознакомились с созданными здесь условиями для обучения и досуга, получили ответы на вопросы, касающиеся правил приема в средние специальные, профессиональные учебные заведения.

Лаки и краски

разной цветовой гаммы производят сегодня в Ургенче ЧП «Улугбек нури». Годовая мощность предприятия, на создание которого было направлено порядка 200 миллионов сумов, составляет 100 тонн лакокрасочных изделий. По словам его руководителя Д. Хамраевой, востребованная на рынке продукция производится здесь из местного сырья, что сокращает накладные расходы и снижает ее себестоимость.

Праздник спорта

прошел в Ташкентской медицинской академии. Массовым мероприятием стала эстафета, в которой приняли участие свыше 150 преподавателей и студентов вуза. Медики все до единого справились с дистанцией и еще раз подтвердили выражение, что в здоровом теле — здоровый дух. Организаторы спортивного праздника планируют это мероприятие сделать регулярным и привлечь к нему большее число приверженцев поддержания физической формы. В конце апреля предстоят соревнования уже по пяти видам спорта.

Подготовлено по материалам наших корреспондентов.

РЕЗОНАНС

Признание достижений Узбекистана в развитии села

МЕЖДУНАРОДНАЯ конференция «Современное жилищное строительство как локомотив комплексного развития и преобразования села, улучшения качества жизни населения» вызвала большой интерес у зарубежных экспертов, ученых и специалистов отрасли. В ней приняли участие свыше 300 посланцев из более чем 60 зарубежных стран, международных и региональных организаций, таких, как ООН, Исламский банк развития, Азиатский банк развития, СНГ, представители дипломатического корпуса, аккредитованного в Узбекистане.

Руководители дипломатического корпуса, аккредитованного в Ташкенте, в интервью ИА «Жахон» поделились своими впечатлениями от выступления Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова перед участниками мероприятия, а также масштабами сельского жилищного строительства в Узбекистане.

Стеван ПРИСНЕР, резидент-координатор ООН, постоянный представитель ПРООН в Узбекистане:

— В ходе конференции я имел возможность увидеть современные жилищные комплексы в Бухарской области, что позволило мне непосредственно ознакомиться с проводимой в Узбекистане целенаправ-

ленной работой по комплексному развитию сел и строительству современных домов на основе типовых проектов.

Я глубоко впечатлен масштабом проделанной в этом направлении работы. Радует, что в Узбекистане в короткие сроки во всех областях возведены и сданы в эксплуатацию тысячи современных домов. Разработанная и осуществляемая в Республике стратегия, направленная на повышение благосостояния народа и дальнейшее улучшение условий жизни сельского населения, в том числе через реализацию проектов жилищного строительства, заслуживает высокой оценки. Она позволяет сделать вывод, что

в результате принятых мер в стране грань в развитии между городами и селами стирается.

Выступление Президента Ислама Каримова на международной конференции произвело на меня большое впечатление своей содержательностью. В нем затронуты все аспекты современного жилищного строительства на селе, которое играет роль локомотива комплексного развития и преобразования сельской местности и улучшения качества жизни населения.

В своем выступлении руководитель государства призвал мировое сообщество и международные организации к сотрудничеству в реализации проектов жилищного строительства на селе. ПРООН всегда готова сотрудничать с Узбекистаном в данной области. В частности, в настоящее время мы осуществляем взаимодействие в сфере использования возобновляемых источников энергии в сельской местности.

ВЫСТАВКИ

Заманчивые маршруты влекут туристов

Вчера в павильонах НВК «Узэкспоцентр» начала работу I международная узбекская туристская выставка «МУТВ-2013»

В ней принимают участие многие туристские организации из стран Европы, Азии, Африки, в числе которых Испания, Швейцария, Египет, Хорватия, Китай и другие. Отрасль туризма в Узбекистане относится к динамично развивающемуся направлению экономики. Только в прошлом году темп роста объема туристских услуг к соответствующему периоду предыдущего года составил 138,9 процента, а страну посетило 1,9 миллиона иностранных граждан, многие из которых по туристическим путевкам.

2

СЕМИНАРЫ

Больше возможностей для бизнеса

ВЧЕРА в НВК «Узэкспоцентр» открылся трехдневный семинар, посвященный нововведениям в налоговом законодательстве. Как всегда, мероприятие проходило в традиционной форме вопросов и ответов.

Сотрудники Министерства финансов, Министерства юстиции, Государственного налогового комитета и Государственного комитета по статистике, Центрального банка, Торгово-промышленной палаты, а также других министерств и ведомств отвечали на вопросы представителей хозяйствующих субъектов Ташкента и Ташкентской области.

По словам организаторов, основной целью семинара является информирование руководителей и главных бухгалтеров организаций и предприятий, а также широкой общественности о сути и

значении мер, принимаемых руководством страны по созданию максимально благоприятных условий для развития бизнеса. Как отметил на открытии семинара председатель ГНК Ботир Парпиев, эта работа направлена, в частности, на ликвидацию бюрократических барьеров, сокращение и упрощение лицензионных и разрешительных процедур, коренное совершенствование системы отчетности и порядка ее представления в соответствии с требованиями рыночной экономики, международными нормами и стандартами.

2

ЗАКОН
Республики Узбекистан

О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О Регламенте Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан»

Принят Законодательной палатой 13 марта 2013 года
Одобрен Сенатом 28 марта 2013 года

Статья 1. Внести в Закон Республики Узбекистан от 29 августа 2003 года № 522-II «**О Регламенте Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан**» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2003 г., № 9–10, ст. 136; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., № 4, ст. 163, № 7, ст. 326; 2008 г., № 12, ст. 637; 2009 г., № 4, ст. 136; 2011 г., № 4, ст. 101) следующие изменения и дополнения:

1) дополнить **статьей 8¹** следующего содержания:

«Статья 8¹. Координационная группа по организации рассмотрения законопроектов и проектов других нормативно-правовых актов

При Кенгаши Законодательной палаты создается координационная группа по организации рассмотрения вносимых законопроектов и проектов других нормативно-правовых актов (далее — Координационная группа) в составе трех человек из числа работников аппарата Законодательной палаты.

На Координационную группу возлагается регистрация поступивших законопроектов и проектов других нормативно-правовых актов, информирование о них членов Кенгаши Законодательной палаты и дальнейшее сопровождение этих проектов.

Порядок организации деятельности Координационной группы определяется положением, утвержденным Кенгашием Законодательной палаты»;

2) **часть третью статьи 12** изложить в следующей редакции:

«До принятия законопроекта Законодательной палатой в первом чтении субъект права законодательной инициативы, внесший законопроект, имеет право изменить текст проекта или отзоваться внесенным им законопроектом. Внесенный законопроект возвращается, если Законодательной палатой уже принят в первом чтении законопроект по тому же вопросу»;

3) **текст статьи 13** изложить в следующей редакции:

«Кенгаши Законодательной палаты, заслушав информацию Координационной группы, определяет комитет, ответственный за предварительное рассмотрение законопроекта (далее — ответственный комитет), передает ему, одновременно, во фракции (депутатские группы) законопроект и приложенные к нему материалы.

Работа над законопроектом для выработки предложений о возможности его принятия к рассмотрению Законодательной палатой осуществляется фракциями (депутатскими группами) и ответственным комитетом одновременно. При этом без мнений и предложений фракций (депутатских групп) по законопроекту ответственный комитет не имеет права выносить по нему свое заключение.

Ответственный комитет, собрав мнения и предложения от всех фракций (депутатских групп) по законопроекту, в установленный срок представляет в Кенгаши Законодательной палаты заключение о возможности принятия законопроекта к рассмотрению Законодательной палатой.

Кенгаши Законодательной палаты на основе заключения ответственного комитета, с учетом мнений и предложений фракций (депутатских групп) принимает решение о принятии или непринятии законопроекта к рассмотрению Законодательной палатой.

К рассмотрению Законодательной палатой не принимается законопроект, в случае его несоответствия установленным требованиям.

После устранения выявленных недостатков законопроект может быть вновьнесен на рассмотрение Законодательной палаты.

При принятии законопроекта к рассмотрению Законодательной палатой ее Кенгашием обязательно устанавливается срок подготовки законопроекта к рассмотрению на заседании палаты.

Принятый к рассмотрению законопроект с приложенными к нему материалами направляется комитетам Законодательной палаты»;

4) в **статье 14:**
части вторую и третью заменить частями второй, третьей и четвертой следующего содержания:

«Фракции (депутатские группы) по итогам предварительного обсуждения законопроекта представляют ответственному комитету свои мнения и предложения.

(Окончание на 2-й стр.)

ЗАКОН
Республики УзбекистанО внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан
«О Регламенте Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Ответственный комитет с учетом мнений и предложений фракций (депутатских групп), заинтересованных организаций и экспертных групп проводит предварительное обсуждение законопроекта и, если Кенгашем Законодательной палаты не установлен иной срок, в течение двух месяцев со дня получения законопроекта представляет его на рассмотрение Кенгаша Законодательной палаты с приложением:

проекта постановления Кенгаша Законодательной палаты о внесении законопроекта на рассмотрение Законодательной палаты в первом чтении;

заключения ответственного комитета с обоснованием необходимости принятия или отклонения данного законопроекта;

мнений и предложений фракций (депутатских групп) по законопроекту.

Обсуждение законопроекта в комитетах Законодательной палаты проходит открыто, с приглашением представителей субъекта права законодательной инициативы, внесшего законопроект;

часть четвертую считать **частью пятой**;

5) в статье 15:

часть вторую заменить **частями второй и третьей** следующего содержания:

«На заседаниях Законодательной палаты при рассмотрении законопроекта в первом чтении обсуждается необходимость его принятия, концепция законопроекта, его соответствие Конституции и законам Республики Узбекистан, а также вопрос о расходах, связанных с реализацией закона, и источниках финансирования. При этом докладчик в первом и последующих чтениях в обязательном порядке доводит до депутатов мнения и предложения фракций (депутатских групп).

Мнения и предложения фракций (депутатских групп) по законопроекту должны учитываться в обязательном порядке»;

части третью – одиннадцатую считать соответственно **частями четырьмой – двенадцатой**;

часть четвертую изложить в следующей редакции:

«По результатам обсуждения Законодательная палата принимает решение о принятии законопроекта в первом чтении с определением в обязательном порядке срока его доработки и внесения на рассмотрение палаты в следующем чтении либо об отклонении законопроекта»;

части шестую и седьмую изложить в следующей редакции:

«Ответственный комитет при подготовке законопроекта ко второму чтению обобщает поступившие мнения и предложения. Предложения, признанные ответственным комитетом обоснованными, включаются в текст законопроекта.

При рассмотрении законопроекта Законодательной палатой во втором чтении обсуждаются как одобренные, так и не одобренные ответственным комитетом мнения и предложения. Голосование по законопроекту проводится постарателю»;

в части **одиннадцатой** слово «третьей» заменить словом «первой»;

6) в статье 19:

части третью, четвертую и пятую заменить **частями третью – восьмью** следующего содержания:

«Кенгаш Законодательной палаты, заслушав информацию Координационной группы, определяет ответственный комитет, передает ему и, одновременно, во фракции (депутатские группы) проект постановления и приложенные к нему материалы.

Ответственный комитет, собрав мнения и предложения от всех фракций (депутатских групп), заинтересованных организаций и экспертных групп по проекту постановления, представляет в Кенгаш Законодательной палаты заключение о возможности его рассмотрения на заседании Законодательной палаты.

Кенгаш Законодательной палаты на основе заключения ответственного комитета, с учетом мнений и предложений фракций (депутатских групп) принимает решение о включении или невключении проекта постановления в повестку дня заседания Законодательной палаты.

На заседании Законодательной палаты заслушивается информация представителя ответственного комитета, в которой в обязательном порядке дается мнения и предложения фракций (депутатских групп) по проекту постановления.

Мнения и предложения фракций (депутатских групп) по проекту постановления должны учитываться в обязательном порядке.

По результатам обсуждения большинством голосов от общего числа депутатов принимается постановление Законодательной палаты»;

части шестую и седьмую считать соответственно **частями девятой и десятой**;

7) в статье 20:

части вторую, третью и четвертую заменить **частями второй – шестой** следующего содержания:

«Проект Государственного бюджета Спикером Законодательной палаты передается ответственному комитету, фракциям (депутатским группам) для его предварительного рассмотрения и выработки мнений и предложений.

Ответственный комитет, собрав мнения и предло-

жения от всех фракций (депутатских групп), заинтересованных организаций и экспертных групп, проводит предварительное рассмотрение проекта Государственного бюджета.

Материалы по проекту Государственного бюджета заблаговременно до его рассмотрения на заседании Законодательной палаты направляются депутатам Законодательной палаты.

Обсуждение проекта Государственного бюджета на заседании Законодательной палаты начинается с доклада министра финансов Республики Узбекистан или лица, исполняющего его обязанности, после которого выступает представитель ответственного комитета. При этом представитель ответственного комитета в обязательном порядке доводит до депутатов мнения и предложения фракций (депутатских групп) по проекту Государственного бюджета.

Мнения и предложения фракций (депутатских групп) по проекту постановления должны учитываться в обязательном порядке»;

части пятую – восьмью считать соответственно **частями седьмой – десятой**;

8) **часть вторую статьи 31** после слов «ответственного комитета» дополнить словами «мнения и предложения фракций (депутатских групп)».

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

город Ташкент,
18 апреля 2013 года
№ ЗРУ-349

Больше возможностей для бизнеса

1 Так, согласно Указу Президента от 16 июля 2012 года «О мерах по кардинальному сокращению статистической, налоговой, финансовой отчетности, лицензируемых видов деятельности и разрешительных процедур» малому бизнесу и частному предпринимательству были сделаны очевые пособления в этом направлении. В частности, в прошлом году отменены два вида финансовой отчетности и 50 видов других отчетов, представляемых в органы государственного и хозяйственного управления, 80 видов разрешительных процедур и 11 лицензируемых видов деятельности.

В текущем году эта работа продолжается. Как пояснили специалисты ГНК, в соответствии с Указом с начала текущего года установлено сокращение периодичности 12 видов налоговой отчетности, 11 видов налоговой отчетности объединены в пять форм. Кроме того, были внесены изменения и дополнения в 29 статей Налогового кодекса Республики Узбекистан.

Исходя из этого совместным постановлением Министерства финансов и Государственного налогового комитета «Об утверждении форм налоговой отчетности», зарегистрированным Министерством юстиции 22 марта 2013 года, были утверждены новые формы налоговой отчетности. При этом, учитывая налогоблагаемую базу, формы отчетности по некоторым налогам и другим обязательным платежам



были сгруппированы и объединены.

Так, если в прошлом году налогоплательщики представляли отчетность, заполняя две формы по налогу на прибыль юридических лиц и налогу на благоустройство и развитие социальной инфраструктуры, то с этого года они заполняют только одну форму по этим двум видам налога.

Справки для расчета текущих платежей по этим налогам также были объединены в одну форму.

Кроме того, раньше отчетность по налогу на добавленную стоимость специалисты для крупных организаций сдавались на ежемесячной основе, а начиная с этого года она сдается ежеквартально.

В течение трех дней специалисты проконсультируют и ответят на вопросы представителей частного сектора по всем изменениям и дополнениям, касающимся применимых мер по сокращению отчетности и представлению их в электронной форме, проинформируют о льготах и преференциях в сфере налогообложения,

затем за отчетным периодом, а по итогам года — до 15 февраля. К тому же значительно упрощена форма отчетности акцизного налога, что существенно облегчило сдачу данного вида отчета крупным организациям.

Присутствующим на семинаре объяснили и суть изменений периодичности сдачи отчетности по налогам за использование водными ресурсами с ежеквартальной на годовую. В связи с этим данная отчетность дополнена справками, которые представляются до 25 января текущего налогового периода.

В рамках семинара организована выставка, где на стендах и в раздаточных материалах представлена вся полезная для предпринимателей информация. Это способствует созданию больших условий в налаживании контактов между налогоплательщиками и налогоплательщиками.

Предприниматели могут

получить необходимые консультации.

расскажут о применяемых разрешительных процедурах в сфере предпринимательства и изменениях в нормативной отчетности.

Вообще, данное мероприятие уже давно зарекомендовало себя как очень эффективный механизм не только для ознакомления предпринимателей и специалистов с нововведениями, но и как хорошая площадка для обмена мнениями. И это очень важно, ведь дальнейшее совершенствование налоговой политики прежде всего зависит от самих налогоплательщиков, которые могут на своих примерах рассказать, где еще существуют недоработки.

— Я стараюсь не пропускать такие семинары, которые регулярно проводятся для представителей частного сектора, где можно получить много полезной информации и грамотно применять ее в своей деятельности, — говорит главный бухгалтер ООО «ЛОР+Сервис» Татьяна Яченева. — Сегодня в нашей стране делается много для создания благоприятных условий для ведения бизнеса. Кстати, мы, как медицинское учреждение, освобождены от уплаты единого налогового платежа на пять лет и успешно пользуемся этой льготой.

В рамках семинара организована выставка, где на стендах и в раздаточных материалах представлена вся полезная для предпринимателей информация. Это способствует созданию больших условий в налаживании контактов между налогоплательщиками и налогоплательщиками. Предприниматели могут общаться со специалистами налоговых органов, задавать им вопросы, получить необходимые консультации.

Андрей ТЕШАЕВ,

наш корр.

кательность страны и уровень обслуживания в гостиницах, кампингах и гостевых этнодомах, эффективность и качество транспортной инфраструктуры.

Проходящая международная туристская выставка, организованная Национальной компанией «Узбектуризм», МВЭСИТ, Министерством по делам культуры и спорта, хокимият Ташкентской области при содействии Всемирной туристской организации (ЮНВТО), демонстрирует огромный потенциал в этой сфере Узбекистана, который становится все более популярной страной на туристской карте мира.

Константин САЙДАЛИЕВ.

Признание достижений Узбекистана в развитии села

1 Джордж КРОЛ, Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Узбекистане:

— Прошедшая конференция является подтверждением признания достижений и успехов Узбекистана в развитии и преобразовании села.

За годы независимости страна добилась больших успехов на пути модернизации и диверсификации национальной экономики. В какой бы области или регионе Узбекистана я ни был, непременно становился свидетелем масштабных работ по улучшению благосостояния жизни населения — создаются новые рабочие места, строятся современные дома, принимаются меры по развитию фермерских хозяйств и инфраструктуры сельской местности.

Несколько недель назад я посетил современные жилые дома, построенные по типовым проектам. Они мне очень понравились тем, что в них созданы все удобства, отвечающие требованиям сегодняшнего дня. Вместе с тем здесь можно увидеть образовательные, медицинские, торговые учреждения и комплексы, пункты бытовых услуг, детские спортивные площадки, которые демонстрируют развитие современного общества и экономики Узбекистана.

Франсуа ГОТЬЕ, Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в Узбекистане:

— Я внимательно выслушал выступление Президента Ислама Каримова на пленарном заседании конференции. Хочу сказать, что под его руководством в стране проводится последовательная социальная политика, направленная, прежде всего, на обеспечение процветания и благополучия народа.

Строительство новых современных домов с соответствующей инфраструктурой на селе позволит, как правило отметил Президент Узбекистана, создать новые рабочие места для населения, прежде всего для молодежи, будет способствовать привлечению как национальных, так и иностранных инвестиций.

Во время поездок в регионы Узбекистана я сам убедился, что в селах проводится очень большая созидательная работа. Построенные дома имеют очень красивый, современный облик и отвечают международному стандарту. У французов есть поговорка, которая гласит: раз люди строятся, то значит — все в порядке.

ЧОН Да ВАН, Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Узбекистане:

— Инициатива Президента Ислама Каримова по развитию и

обеспечение благополучия населения.

Анумула САРМА, Чрезвычайный и Полномочный Посол Индии в Узбекистане:

— Мы являемся свидетелями уникального процесса урбанизации сельских районов Узбекистана. Уникальность этого опыта заключается в том, что создание современных и прекрасных условий на селе позволяет избежать миграции молодежи из сельской местности в города. Эта практика способствует их трудоустройству на местах.

В результате строительства на селе современных, красивых, соответствующих всем требованиям домов повышается уровень жизни сельчан. Развитие села актуально не только для Узбекистана, но и для всех стран, в том числе Индии. Участие в работе данной конференции представителей из Индии свидетельствует о большом интересе моей страны к опыту Узбекистана в вопросах развития сельской местности.

Компании Индии с большим интересом изучили реализуемые в Узбекистане проекты и намерены сотрудничать в этом направлении.

Юрий САВЧЕНКО, Чрезвычайный и Полномочный Посол Украины в Узбекистане:

— Проведение столь масштабного форума в Ташкенте свидетельствует не только о внимании, уделяемом руководством Узбекистана сфере строительства, в частности, в сельской местности, но и является наглядным примером того, как на самом деле надо формировать будущее страны, ее уверенный и постепенное движение вперед.

Хотел бы особо отметить, что уважаемый Ислам Абдуганиевич, как всегда, лаконично и в доступной форме охарактеризовал этапы формирования независимого развития страны, где во главу угла ставится принцип улучшения благосостояния народа.

Глава Узбекистана особое внимание уделил вопросу дальнейшего развития социальной сферы, неуклонному повышению доходов и уровня жизни населения страны, необходимости продолжить процесс модернизации. В этом проявился присущий ему углубленный подход к решению тех вопросов, которые требуют постоянного внимания.

Думаю, нын

ШАХМАТЫ

Стартовал
Гран-при

В ШВЕЙЦАРСКОМ городе Цуге стартовал третий этап Гран-при ФИДЕ по шахматам. В нем участвуют 12 супергроссмейстеров, входящих в элиту ведущих шахматистов планеты, и среди них наш соотечественник, экс-чемпион мира Рустам Касымжанов. Узбекский гроссмейстер в первом туре встречается с россиянином Александром Морозевичем.

Всего в Гран-при ФИДЕ принимают участие 19 лучших шахматистов мира. Каждый гроссмейстер имеет право сыграть в четырех этапах (всего их шесть). За места начисляются баллы. Два игрока, набравшие наибольшее количество баллов, попадают в турнир претендентов, где будут оспаривать право сыграть матч с чемпионом мира по шахматам.

Напомним, что второй этап Гран-при проходил в конце прошлого года в Ташкенте и его победителем стал россиянин Сергей Карякин, который играет в Цуге. По мнению Карякина, состав участников этого турнира очень ровный и каждый из них может побеждить.

Третий этап Гран-при проходит по круговой системе, где каждый сыграет с каждым, и продлится до 30 апреля.

В группе
лидеров тесно

В НАШЕЙ столице продолжается представительный международный турнир по шахматам «Tashkent open» памяти первого узбекского гроссмейстера Георгия Азгамова.

После четырех туров стопроцентный результат — 4 очка — имеет гроссмейстер Ануар Исмагамбетов из Казахстана. Всего на пол-очка отстают от него семь участников, в том числе два узбекских шахматиста Марат Джумаев и Алексей Барсов. По три очка имеет большая группа игроков, среди которых несколько наших соотечественников, в том числе и лидер женской сборной Узбекистана Нафиса Муминова, член мужской сборной нашей страны Антон Филиппов. Нафиса одержала три победы, и ее встреча в пятом туре с Антоном ожидается с огромным интересом.

Игорь САНЕЕВ.

На правах рекламы

СФЕРА ФИНАНСОВ

Содействия женскому
предпринимательству

В СТОЛИЦЕ состоялся четырехдневный тренинг для женщин-фермеров и предпринимательниц со всей Республики, целью которого стала подготовка тренеров для проведения «каскадных» семинаров в регионах страны. В ходе этих мероприятий намечено повысить уровень финансового образования и совершенствовать навыки ведения бизнеса более 5 000 женщин.

Будучи заинтересованным в широкой поддержке женского предпринимательства, ОАКБ «Микрокредитбанк» принял активное участие в проведении тренинга, который был организован Фондом поддержки социальных инициатив (ФОПСИ) совместно с Германским обществом по международному сотрудничеству (GIZ), Национальной ассоциацией бухгалтеров и аудиторов Узбекистана, Государственным налоговым комитетом, Центральным банком, а также рядом коммерческих банков.

По мнению специалистов «Микрокредитбанка», важным условием для успеха женщин

в бизнесе является широкое ознакомление с деятельностью отечественных банков, владение основами финансового образования и ведения документации. В связи с этим требуется обучение женщин-фермеров и предпринимательниц навыкам, необходимым для получения микрозаймов и ведения бизнеса, что в дальнейшем будет способствовать повышению качества жизни и финансовой устойчивости предпринимательниц и их семей.

— Проведение подобных тренингов играет большую роль в поддержке деловых женщин, — говорит Райна Рахимова, ставшая тренером в

рамках проекта ФОПСИ. — Сегодня многие из них, особенно в сельской местности, проявляют большую деловую инициативу, готовы активно заниматься бизнесом. Но порой их подводят незнание теоретических основ ведения своего дела. Именно для того, чтобы восполнить этот пробел, мы и проводим нашу работу. Тренинги проходят по «каскадному» принципу, то есть первоначально организуются семинары для обучения самих тренеров, приезжающих со всех регионов Республики, которые затем работают на местах. Например, я приехала на семинар из Хорезмской области, и после этой подготовки буду заниматься с женщинами уже у себя в регионе. Мы будем работать в основном над обучением женщин-фермеров бухгалтерскому учету, порядку отношения с государственными органами, получению кредитов в банках. Всего у нас в области планируем

нас, создавать рабочие места и осваивать новые направления производства. Это является и важной задачей в рамках Государственной программы «Год благополучия и процветания», в одном из пунктов которой предусмотрена работа по вовлечению

ИНФОРМБЮРО

3

около 500 женщин. В рамках наших проектов предпринимательницы смогут получить льготные кредиты. В этом плане мы очень признательны «Микрокредитбанку» за оказываемое содействие.

Ежегодно при поддержке «Микрокредитбанка» проводятся подобные тренинги и семинары, где предпринимательницы целевой группы обучаются ведению бухгалтерского учета, менеджменту, составлению бизнес-планов, что позволяет им более эффективно организовать свою деятельность, расширять биз-

женщин в предпринимательскую деятельность для обеспечения благополучия и процветания их семей. Она направлена на создание возможностей для улучшения качества жизни за счет представления микрофинансовых займов, повышения уровня финансового образования и опыта в организации фермерской и предпринимательской деятельности.

В прошлом году в рамках проекта ФОПСИ «Поддержка женщин-фермеров и предпринимательей» 1 054 женщины — участницы проекта получили льготные микрокредиты на повышение доходов, вклад в развитие фермерского движения, инновационные предпринимательские идеи, внедрение новых технологий в сельском хозяйстве. Деятельность женщин-фермеров и предпринимательниц охватывает такие виды бизнеса, как производство сельскохозяйственной продукции, пошив одежды, организация учебных центров, развитие ремесленничества и т. д.

В целом же, поддержка женского предпринимательства является одним из приоритетных направлений работы ОАКБ «Микрокредитбанк». В первом квартале нынешнего года с этой целью были оказаны микрофинансовые услуги в размере 14 миллиардов сумов. Так же специалистами банка были проведены семинары «Если женщина предпринимает», которые прошли в отдаленных населенных пунктах по всей Республике. В Год благополучия и процветания эта работа будет выведена на новый уровень.

Пресс-служба
ОАКБ «Микрокредитбанк».

Поддержка женского предпринимательства является одним из приоритетных направлений работы ОАКБ «Микрокредитбанк». В первом квартале нынешнего года с этой целью были оказаны микрофинансовые услуги в размере 14 миллиардов сумов.

Приемлемые условия кредитования, а также поддержка властей в решении вопросов, связанных с получением кредитов, являются важнейшим фактором для женщин-предпринимателей. ОАКБ «Микрокредитбанк» предлагает широкий спектр услуг, включая кредитование на различные цели, в том числе и на развитие бизнеса.



**UZBEKISTAN
airways**

**ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ИЗ АЭРОПОРТА НАВОИ
В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА!**

МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ НАВОИ — ЭТО:

- Крупнейший центр в регионе по обработке груза**
- Прямое соединение воздушных, железнодорожных и сухопутных маршрутов**
- Обработка до 300 тонн груза ежедневно**
- Эксплуатация самых современных грузовых самолетов**
- Доставка/отправка груза в/из аэропорта Навои точно в срок и при любых погодных условиях**
- Весь спектр услуг по оформлению, обработке и хранению любых видов груза**
- Функционирует 24 часа 7 дней в неделю**



Бронирование груза:

контактные телефоны:
в г. Ташкенте (99871) 140-20-93, в г. Навои (8 436) 539-38-75
e-mail: cargo@uzairways.com

Вниманию организаций
и предприятий!

**Инженерная компания «Служба единого
заказчика» хокимията г. Ташкента**

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР) ПО ОБЪЕКТАМ:

Лот № 1.
Подлот № 1-1 «Реконструкция административного здания отдела финансовых органов, казначейства и пенсионного фонда в Чиланзарском районе г. Ташкента».

Подлот № 1-2 «Реконструкция административного здания отдела финансовых органов, казначейства и пенсионного фонда в Учтепинском районе г. Ташкента».

Стартовая стоимость заказчика:

* по подлоту № 1-1:
— 177 508 561 сум с учетом НДС;
— 147 923 801 сум без учета НДС;

* по подлоту № 1-2:
— 601 805 136 сумов с учетом НДС;
— 501 504 280 сумов без учета НДС.

Срок окончания работ, установленный заказчиком по подлоту № 1-1, — 25 июля 2013 года; по подлоту № 1-2 — 10 августа 2013 года.

Финансирование осуществляется за счет средств местного бюджета хокимията г. Ташкента.

Заказчик — Инженерная компания «Служба единого заказчика» хокимията г. Ташкента.

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торагам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

По подлоту № 1-1 торги проводятся исключительно среди субъектов малого бизнеса.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации по каждому подлоту — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Телефон (8-371) 244-07-65. Тел./факс 244-12-17.

Последний срок представления оферты организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферты.

Вскрытие оферты состоится в здании хокимията города Ташкента не менее чем через 30 дней после опубликования объявления.

Вниманию организаций
и предприятий!

**Инженерная компания «Служба единого
заказчика» хокимията г. Ташкента**

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР) ПО ОБЪЕКТУ

«Капитальный ремонт зданий Центра детского творчества в Бектемирском районе г. Ташкента»

Стартовая стоимость объекта:

— 601 071 499 сумов с учетом НДС;

— 500 892 916 сумов без учета НДС.

Срок окончания работ, установленный заказчиком, — 25 сентября 2013 года.

Финансирование осуществляется за счет средств местного бюджета хокимията г. Ташкента.

Заказчик — Инженерная компания «Служба единого заказчика» хокимията г. Ташкента.

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торагам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

Размер квот для субъектов малого бизнеса по объектам капитального и текущего ремонта жилых и нежилых зданий составляет 100%.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Телефон (8-371) 244-07-65. Тел./факс (8-371) 244-12-17.

Последний срок представления оферты организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферты.

Вскрытие оферты состоится в здании хокимията города Ташкента не менее чем через 30 дней после опубликования объявления.

**POS-СИСТЕМЫ
АВТОМАТИЗАЦИЯ**



Сканеры
штрих-кодов

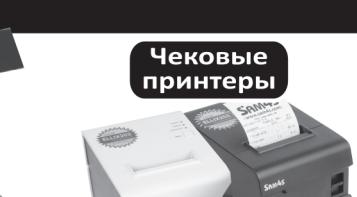
Рабочее
место кассира



Моноблоки



Дисплеи
покупателя



Чековые
принтеры



Весы

ПОСТАВКА ОБОРУДОВАНИЯ И АВТОМАТИЗАЦИЯ:
• торговые точки (магазины/супермаркеты);
• бутики, непродовольственная розница;
• рестораны, кафе, бары;
• фитнес-клубы, бильярдные, боулинг и т. д.

Моноблоки, кассы, сканеры штрих-кодов, принтеры чеков, торговые весы.

Программное обеспечение: Atol, Microinvest, Айтида. Автоматизация «под ключ».

- ул. Кичик Бешагач, 86 (напротив бывш. ГорГАИ, ул. Глинки),

тел.: (+998 71) 200 3434 (доп. 850, 858), факс 281 4365

www.micros.uz;
e-mail: scales@ucd.uz,
micros@ucd.uz

АКЕЛОВОЙ КЛИМАТ

ЗА СРОКОЙ УКАЗА

Все оживает в руках настоящего мастера

ПРИНЯТЫЙ в 2010 году Указ Президента страны «О дальнейшей поддержке развития народных художественных промыслов и прикладного искусства» открыл поистине широкие возможности для народных умельцев Узбекистана.

Этот важный правовой документ предоставил им возможность стать членами региональных отделений ассоциации «Хунарманд», принимать активное участие в престижных смотрах-конкурсах. Кроме того, мастеровам людям предоставлены льготы по уплате налогов, что также придало импульс возрождению многих видов ремесел.

Сегодня усто может не только обеспечивать благосостояние своей семьи, но и создавать рабочие места, — говорит мастерница Машрабхоня Каримова из города Гулистана Сырдарынской области. Благодаря независимости у нас в стране снова

возродилось национальное ремесленничество, которому отводится незаменимая роль в духовном воспитании подрастающего поколения.

Каримова научилась шить и вязать у матери. После замужества стала помогать супругу изготавливать деревянные изделия: сундуки, колбы, столы, шкафы, полки, украшенные орнаментом. Сегодня за ее изделиями приезжают из разных областей страны. Машрабхоня является достойной продолжательницей традиций своих предков. Она передает наследенный опыт сыну Хуршидбеку и внуку Асилбеку. Наставница учит секретам

старинной профессии и других молодых людей. За счет банковского кредита она приобрела оборудование для выпуска оконных и дверных рам. Сегодня в их изготовлении задействованы выпускники колледжа Ахор Пулатов и Азиз Мухаммадов. Юноши уже успели стать мастерами-плотниками, они самостоятельно изготавливают оконные и дверные рамы, а также украшают их различными узорами.

Стремление обеспечить работой представительниц прекрасной половины человечества — еще одна отличительная черта Каримовой. Она всегда готовапротянуть руку помощи всем, кто стремится приобрести необходимые навыки и овладеть тайнами ремесленничества.

Гайрат ЭРНАЗАРОВ,
наш соб. корр.

Мастерица постоянно оказывает содействие малообеспеченным семьям в приобретении швейных машинок и материалов. Ее ученица Равно Умарова, к примеру, изготавливает красивые плюшевые куклы, а Мусаффарон Мадрахимова шьет халаты. Клара Мусаева с сестрой занимаются пошивом одежды, а юный Жаконир Носиров — резьбой по дереву.

История узбекского национального ремесленничества корнями уходит в глубь веков. С давних времен наши предки занимались изготовлением глиняных и фарфоровых изделий, резьбой по дереву, кузнечным делом, вышиванием. Благодаря этим ремеслам они сумели отразить неповторимую красоту окружающего мира, любовь к природе, к Родине. Люди всегда с большим уважением относились к национальным видам ремесленничества, которые являются истинным достоянием народа, выражавшего в сотворенных руках изделиях свое отношение к прекрасному.

РЫБОВОДСТВО

Солидным становится улов

В НАВОЙСКОЙ области расположено три крупных водоема, обеспечивающие свежей рыбой местных жителей и соседние регионы. На озере Айдаркуль, самом крупном водоеме, добывается около половины поступающего на местный рынок «живого серебра».

Увеличивающийся спрос на данный продукт стимулировал местных предпринимателей освоить методы выращивания рыбы и в искусственных водоемах. За последние два года только в Навоахском районе создано 14 рыболоводческих хозяйств. Пять из них появились в 2012 году за счет банковских кредитов в объеме более 170 миллионов сумов, благодаря чему прошлогодний улов составил почти 69 тонн.

Большой вклад в развитие отрасли внесли частное предприятие «Дилрабо», общество с ограниченной ответственностью «Аму

газ» и фермерское хозяйство «Гулчехра Сардор».

— Сегодня созданы все условия для развития данной отрасли, — говорит руководитель хозяйства Обид Умаров. — Заниматься рыболовством — дело хоть и кропотливое, но прибыльное. В искусственном водоеме площадью в два гектара мы начали запустить пробную партию из 2 500 мальков и получили четыре тонны рыбы. Теперь же планируем расширять свое хозяйство, что позволит получать больший улов и стабильные доходы.

Фарход МИРЗАЕВ,
наш соб. корр.

Широкий ассортимент, высокое качество

В КАРШИ состоялась территориальная промышленная ярмарка и кооперационная биржа, в ходе которых производители промышленных изделий и товаров повседневного спроса смогли широко представить свою продукцию, расширить взаимовыгодные деловые связи, обменяться опытом.

В мероприятии приняли участие представители промышленных предприятий текстильной, пищевой, нефтегазовой, деревообрабатывающей отраслей из всех уголков Кашкадарьинской области.

В фойе выставочного зала были установлены стенды, где разместились товары и новые изделия, а рядом — комплекты мебели и технологического оборудования. Посетители ярмарки с интересом ознакомились с представленной продукцией, вели деловые переговоры и заключали договоры на ее приобретение. Особое внимание гостей и бизнесменов привлекли изделия дочернего предприятия «Polipropilen quvurlari», действующего при Шуртанском газохимическом комплексе. Это трубы напорные для горячего и холодного водоснабжения из полипропиленовых полей, резинотехнические изделия, люминесцентные лампы.

Другой участник ярмарки — совместное предприятие «Cotton road» известно высококачественной хлопчатобумажной тканью, трикотажными изделиями. Также была отмечена продукция ОАО «Каршиёгэкстракция», деятельность ООО «Al Said», выпускающего гранулы для заполнения искусственного газона и футбольных полей, резинотехнические изделия, рулероид.

Активное участие в работе ярмарки также представители малого бизнеса и частного предпринимательства области. Кроме того, они выступили со своими деловыми предложениями по поставке продукции и оказанию услуг.

— Мы получили яркие впечатления от организованной промышленной ярмарки и заключили выгодные контракты, — говорит предприниматель Нормухаммад Алиев. — Ее проведение еще раз свидетельствует о том, что в нашей стране царит здоровый деловой климат, оказывается всесторонняя поддержка субъектам предпринимательской деятельности. Все это обеспечивает динамичное развитие экономики, способствует повышению уровня благосостояния населения.

Мавжуда РАДЖАБОВА.

совершенствованию инфраструктуры и обеспечению занятости населения на селе.

— За последние четыре года в сфере малого бизнеса создано более 16 тысяч, а в сфере услуг — свыше 64 тысяч рабочих мест, — рассказывает начальник отдела Главного управления экономики областного хокимията Жавлон Хакимов. — Их основная часть приходится на долю жителей сельских населенных пунктов.

В текущем году работа в данном направлении последовательно продолжается. В регионе намечается создание около двух тысяч субъектов малого бизнеса, а это новые производства, новые рабочие места, достаток и благополучие в семьях.

Пулат ХАМДАМ,
наш соб. корр.

Народное слово

http://narodnoeslovo.uz
e-mail: info@narodnoeslovo.uz

19 апреля 2013 года



Бизнес-новости Для удобства пассажиров

В ГУРЛЕНСКОМ районе Хорезмской области начало свою деятельность общество с ограниченной ответственностью «Шохжаконавтотранссервис».

За счет банковского кредита в 485 миллионов сумов здесь приобретено шесть автобусов «Isuzu» производства Самаркандинского автомобильного завода. Сегодня новая техника обслуживает пассажиров по маршруту Гурлан — Ургенч. Реализация данного проекта позволила трудуостроить 16 человек.

На сегодняшний день автопарк пассажирского транспорта Хорезмской области практически полностью обновился. К примеру, в регион уже поступило 65 новых автобусов, а до конца года будет приобретено еще 50 единиц транспортных средств.

Ойбек РАХИМОВ.

Отходы — в дело

НУКУССКОЕ ООО «Мустааб — Хилол» наладило выпуск синтепона, полимернопесочной черепицы и другой продукции из отходов пластмассы и полиэтилена.

Необходимым сырьем предприятие обеспечивает товарищество частных собственников жилья «Арслан — Нукус», обслуживающее три микрорайона. Ежедневно здесь утилизируется до одной тонны бытовых отходов.

В минувшем году предприятие реализовало строительных материалов, полученных в результате утилизации, на 185 миллионов сумов. В планах предпринимателя Рашида Картабаева — расширение сферы деятельности, в частности, освоение выпуска изделий из шерсти, к изготовлению которых он намерен привлечь домохозяек, пенсионеров, а также людей с ограниченными физическими возможностями.

Алена АМИНОВА,
наш соб. корр.

ИНВЕСТИЦИИ

Первая «ласточка» в реестре проектов

В ЦЕЛЯХ создания современных промышленных производств, обеспечивающих выпуск конкурентоспособной продукции, комплексного и эффективного использования производственного и ресурсного потенциала, рабочих мест и повышения доходов населения указом Президента страны в Джизакской области создается специальная индустриальная зона «Джизак» с филиалом в Сырдарынской области. В связи с этим планируется реализация 279 перспективных проектов.

Первой «ласточкой» в их числе стало введенное недавно в строй современное предприятие «Jizzax Toshtera tekstil» производственный мощностью один миллион 200 тысяч штук трикотажных изделий в год. Текстильная фабрика создана за счет банковского кредита в размере 5,5 миллиарда сумов и одного миллиарда сумов собственных средств ООО «Jizzax Toshtera tekstil», действующего с 2011 года.

— Техническое оснащение дает возможность предприятию выпускать конкурентоспособную продукцию, — продолжил разговор специалист из Республики Корея Ким Хан Жин. — Отрадно отметить, что юноши и девушки, работающие здесь, очень грамотные, развитые и энергичные, они быстро освоили управление новым оборудованием и намерены постоянно совершенствоваться.

— В настоящее время наше предприятие располагает тремя производственными цехами — швейным, красильным и вязальным, которые оснащены новейшим оборудованием, — говорит главный специалист Исимат Расулов. — На фабрике постоянно



Фото Б. Курдатово.

В числе молодых сотрудников ООО «Jizzax Toshtera tekstil» — Зохид Джуракулов, который прошел специальные курсы практического обучения и сегодня эффективно использует полученные знания в работе. По его словам, условия, созданные на фабрике, отвечают современным требованиям.

Повсюду идеальная чистота, порядок, организовано бесплатное питание, имеются комнаты отдыха, душевые.

В перспективе здесь намечается расширение производства за счет приобретения дополнительного оборудования и соответственно увеличение ассортимента и объема выпускаемой продукции. На днях здесь уже установлено 200 швейных машин. А это значит, что будут созданы дополнительные рабочие места, повысится благосостояние сотен молодых семей.

Ленуре АДИЛЬШАЕВА,
наш соб. корр.

СЛАГАЕМЫЕ УСПЕХА

Эффект всесторонней поддержки

ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ в нашей стране всесторонняя поддержка малого бизнеса способствует росту числа предпринимателей, динамичному развитию отраслей экономики, эффективному решению вопросов занятости населения и повышения уровня его благосостояния.

В этом можно убедиться на примере Наманганской области, где число субъектов предпринимательской деятельности составило за последние четыре года в сфере производства около 1 100, в сфере услуг — порядка 6 149, а общее количество превысило 29 тысяч. В их числе и действующее в Уйчинском районе общество с ограниченной ответственностью «Нафис чарм» по

переработке кожевенной продукции. Всего за один год его продукция успела выйти на внешний рынок.

— К концу 2012 года мы произвели и реализовали изделий на несколько миллиардов сумов, — рассказал менеджер предприятия Улугбек Умрзоков. — Высокое качество помогло быстро завоевать позиции на внешнем рынке. Поэтому до 80 процентов

наших товаров пошли на экспорт. Вскоре будет запущено новое оборудование, что поможет значительно увеличить объем и расширить ассортимент.

Внедрение в производственный процесс современных технологий, позволяющих выпускать новые виды качественной продукции, является главным условием успешного ведения бизнеса. Сегодня товары узбекских производителей завоевывают все новые рынки, составляя конкуренцию известным мировым брендам. Только по итогам минувшего года представителями малого бизнеса

Наманганской области произведено промышленной продукции на 529,1 миллиарда сумов. В то же время экспортировано товаров более чем на 39 миллионов долларов, что составляет 43,3 процента от общего объема регионального экспорта.

Создание новых субъектов предпринимательской деятельности в разных сферах экономики позволило также увеличить долю малого бизнеса в промышленности до 40, а в строительстве — до 87,7 процента. При этом постоянно укрепляется взаимовыгодное сотрудничество предпринимателей с иностранными партнерами.

Развитие малого бизнеса во многом способствует

Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01.

Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.

За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбутчилик, 32.

Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz

E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор
Дежурный корректор

С. ЛИ
Х. УБАЙДУЛАЕВ
Старший корректор

Л. ЛЕВЕДЕВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.

Итог по УзА: 21.45 Подписано в 22.20

Халқ сўзи

Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.

Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-422.

Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 32 029. Способ печати офсетный. Формат А-2.